

# SAINT-HERNIN

ENTRE MONTAGNES & CANAL

## BULLETIN MUNICIPAL

JUILLET 2025 / NUMÉRO 31



### DANS LE RÉTRO

Une vie communale riche  
en événements

### TÉMOIGNAGES

Joseph Burlot et  
Mimi Barguil

### À L'AGENDA

Créez votre Carte Postale  
de Saint-Hernin cet été

# SAINT-HERNIN

*Votre commune  
entre Montagnes Noires  
et  
Canal de Nantes à Brest ...*



# SOMMAIRE



**04**  
L'ÉDITO

**05**  
DANS LE RÉTRO

**12**  
À L'AGENDA

**14**  
À L'ÉCOLE

**16**  
LA P'TITE MÉDIATHÈQUE

**18**  
INFORMATIONS COMMUNALES

**30**  
INFORMATIONS INTERCOMMUNALES

**34**  
REGARDS CROISÉS  
Joseph Burlot et Mimi Barguil

**43**  
VIE PRATIQUE

**44**  
COMPRENDRE ET S'AMUSER AVEC MAËLIG  
Le Harcèlement Scolaire

## MAIRIE, AGENCE POSTALE ET MÉDIATHÈQUE

*Du lundi au vendredi*  
de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17 h00  
02 98 99 51 27 / [mairie@saint-hernin.fr](mailto:mairie@saint-hernin.fr)  
[www.saint-hernin.fr](http://www.saint-hernin.fr)

## DIRECTION DE PUBLICATION

Marie-Christine JAOUEN

## RÉDACTION

Kévin CROY

## IMPRESSION

Roudenn Grafik

## PHOTOGRAPHIES

©Mairie de Saint-Hernin ©Eugénie Baudoin

©Kévin CROY



Voici l'été, une saison que l'on apprécie particulièrement pour ses longues journées, ce sentiment de nonchalance qui nous envahit tranquillement, et ces moments de quiétude tant appréciés. Pourquoi ne pas être en vacances un peu tous les jours et profiter du temps clément, propice à des balades en vélo sur une route de campagne, un dîner en terrasse avec ses amis, un moment musical lors d'un concert ou d'un festival, une journée à la plage ? Inutile de partir très loin, notre région est si riche et diversifiée, offrant un dépaysement parfois étonnant. Prenez un peu de votre temps pour feuilleter ce nouveau numéro de notre publication municipale. Nous le voulons très documenté et témoin de la vie saint-herninoise. Vous y trouverez toujours des réponses à vos questions. Pour cette nouvelle édition, nous avons choisi de mettre à l'honneur Joseph Burlot et Mimi Barguil. Vous découvrirez tout un pan de notre histoire à travers leur récit et ça, c'est essentiel dans notre construction collective. Nous aimons également regarder dans le rétro et vous présenter la richesse et le dynamisme de la vie associative, nous y présentons aussi une multitude d'informations utiles, un point sur le recensement qui a eu lieu en début d'année et l'évolution de la construction du tiers-lieu...

L'ensemble de l'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter un bel été !

Bonne lecture !

MARIE-CHRISTINE JAOUEN  
MAIRE DE SAINT-HERNIN



# DANS LE RÉTRO



Pardon de Saint-Sauveur 2025 - Sylvie Guénal





## RENCONTRES, ÉVÉNEMENTS ET ANIMATIONS

**9 JANVIER**

### ATELIER CUISINE JAPONAISE

Pour clôturer l'exposition consacrée à l'archipel nippon, un atelier animé par Aika Drévillon a permis aux apprentis cuisiniers de s'initier à l'art subtil de la gastronomie japonaise. Aika, avec passion et expertise, a guidé les participants dans la réalisation de ces plats typiques. Les nombreuses saveurs ont transformé la médiathèque en un véritable petit coin de Japon!



**FÉVRIER**

### L'INVITATION AU VOYAGE

Une trentaine de curieux a poussé les portes de la médiathèque pour découvrir cette exposition consacrée à l'évasion et aux voyages à travers l'univers des bandes dessinées. Des jeux de société sur cette même thématique étaient mis à disposition des amateurs pour se divertir sur place en famille ou entre amis.

**14 JANVIER**

### JEUX ET GALETTES DES ROIS

L'association "J'ai rendez-vous avec vous" conviait ses membres pour célébrer les rois à la médiathèque. Une après-midi rythmée par la bonne humeur !

Félicitations à nos rois et reines de l'après-midi !



**4 MARS -  
MARDI GRAS À L'ÉCOLE !**

Sous un soleil généreux, les enfants ont revêtu leurs plus beaux costumes pour donner un air de fête à l'école lors d'un défilé joyeux et coloré. Pirates, princesses, super-héros et animaux fantastiques ont ainsi déambulé dans le bourg.



**19 MARS  
SOUVENIR : GUERRE D'ALGÉRIE**

Les membres de la FNACA ont commémoré cet événement en présence des élus locaux et des enfants de l'école. Une gerbe de fleurs a été déposée au Monument aux Morts et Monsieur HELY Sébastien a reçu une décoration pour l'occasion.



**19 MARS  
CAFÉ DES BÉBÉS ET JEUX**

La Médiathèque a eu le plaisir d'accueillir dans ses murs la Ludothèque de Carhaix, ainsi que le café des bébés! Une belle opportunité pour les jeunes parents et assistantes maternelles du territoire de partager leurs expériences sur la parentalité autour d'un café. Les enfants, de tous âges, ont pu s'épanouir au travers de multiples activités : jeux éducatifs, livres colorés et ateliers créatifs ont captivé leur attention. Ce moment de partage a renforcé le rôle de la médiathèque comme véritable lieu de rencontre et d'échange au cœur de la communauté. Un grand merci au CLAJ du Poher, à la ludothèque et au relais de la petite enfance du Poher pour cette première plus que réussie !

**MARS/AVRIL****EXPOSITION : LOLLY DE LA ROZA**

toiles durant un mois à la Médiathèque. Une immersion au travers de portraits de femmes, qui invitait à une douce contemplation. Une rencontre avec l'artiste, agrémentée d'un apéritif, s'est ensuite tenue le 4 avril. L'occasion pour elle de partager son univers et ses techniques de peinture. Ce fut un nouveau moment de convivialité et de partage, où l'art a servi de pont entre les sensibilités.

Ce printemps, Lolly de la Rosa, une artiste peintre saint-herninoise, a exposé ses

**12 AVRIL****ATELIER CHOCOLAT**

Amateurs de chocolat noir? Blanc ou au lait ? Sous l'impulsion du Comité des Fêtes, les apprentis chocolatiers ont mis la main à la pâte encadré par Patrick Baudoin, un Maître en la matière, et ont ainsi pu créer leurs propres friandises. Une belle expérience sensorielle gourmande!

**19 AVRIL****PÂQUES EN FOLIIIE !**

Les lapins et les œufs en chocolat ont pris le devant de la scène lors de cette nouvelle édition orchestrée par le Comité des Fêtes et l'Association des Parents d'Elèves. Au programme, un vaste jeu en pleine nature entre le bourg et le Canal, parsemé de défis et de jeux captivants, et des activités adaptées aux plus petits. Une après-midi empreinte de joie et d'éclats de rire, sans omettre les délices chocolatés qui ont été très appréciés par la vingtaine de petits gourmands présents pour l'occasion !



4 MAI

## PARDON DE SAINT-SAUVEUR

Sous l'égide du Comité des Fêtes, le Pardon a eu lieu à la chapelle Saint-Sauveur. Une belle occasion pour les participants de prendre part à la traditionnelle procession, d'assister au concours de cidre et de profiter d'une multitude d'activités comme des balades à poneys pour les enfants ! Près du Moulin de Coat Goaranvec, un chemin des peintres a permis à tous de découvrir cet art dans lequel les pinceaux jouent avec toutes les sensibilités. Une journée riche en émotion !



18 MAI

## FÊTES DES VOISINS

La Fête des Voisins de clochers, orchestrée par le Comité des Fêtes, a de nouveau rassemblé cette année les habitants pour un repas partagé et des activités ludiques destinées aux enfants. Un spectacle équestre a clôturé la journée, attirant de nombreux habitants, avec près de 100 spectateurs présents !

8 MAI

## FIN DE LA GUERRE (1945)

À l'occasion de la date marquant la fin des hostilités de la Seconde Guerre mondiale, les membres de l'AFN ont commémoré cet événement en présence des élus locaux et de la jeunesse au monument aux morts. La cérémonie a été suivie d'un verre au Bar'ion.

22 MAI - 05 JUIN - 17 JUIN

## NETTOYAGE CIMETIÈRE

Merci aux participants des trois matinées de nettoyage des allées du cimetière. Suite à ces travaux d'entretien, un petit casse-croûte sous la halle était proposé ! Nous rappelons que l'entretien des concessions individuelles appartient à chaque propriétaire.



## 3 JUIN

## ESCAPEADE DES AÎNÉS

Les membres de l'association "J'ai Rendez-vous avec vous" se sont lancés dans une escapade. Destination : Saint-Nic, pour un repas au restaurant avec au menu, un cochon grillé ! Le tout dans une ambiance conviviale et festive. Un changement d'air vivifiant en Baie de Douarnenez !

## 8 JUIN

## JOURNÉE DES TALUS

Une journée de sensibilisation à la protection des talus était organisée par le collectif Kleuziou. Une randonnée animée par Riwal Huon et Thibaud Hourmand était proposée dans les chemins Saint-Herninois. Guy Joncour a par la suite animé un temps d'échanges autour des rapaces nocturnes et du bocage. En fin de journée, un apéritif convivial et musical a clos cette journée éducative qui a ainsi pu éveiller les esprits à la protection du bocage saint-herninois. Merci aux groupes "Les gueules des fans" et "Les Taludiers"



## 20 JUIN

## VŒUX DE LA MUNICIPALITÉ

Une météo propice à la rencontre sous la halle. Un report dû au démarrage des travaux du Tiers-Lieu cet hiver a rendu la salle inaccessible. Une centaine d'habitants est venue partager ce moment convivial. Dans son discours, le Maire, Marie-Christine JAOUEN, a tout d'abord fait une rapide rétrospective de l'année 2024, abordé l'état civil, évoquant trois mariages, neuf décès et dix naissances. Une arrivée très honorable de bébés qui a été saluée par les habitants! Enfin, un point a été fait sur la consultation publique lancée en début d'année. Les saint-herninois ont évoqué divers sujets, le vivre ensemble, l'entraide entre habitants, l'installation d'infrastructures nouvelles (panneaux lumineux, jeux, tables de pique nique, bancs...), des inquiétudes quant à la destruction des talus et les dangers d'une agriculture intensive, la création d'un jardin sensoriel ...



# À L'AGENDA

POST CARD  
*Cet été,*

Imaginez votre carte  
postale de Saint-Hernin

Toutes les informations sur  
[saint-hernin.fr](http://saint-hernin.fr)





# DE L'ÉTÉ À L'HIVER

## DU 30 JUIN AU 4 AOÛT EXPO : "VINYLES 2.0"

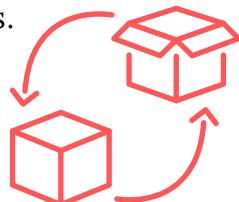
Le vinyle, de sa naissance à son grand retour, une histoire captivante et des réflexes qui reprennent vie cet été à la médiathèque.

## 9 AOÛT KERMESSE DE LA FNACA

Les membres de la FNACA organisent cet été, une kermesse avec au programme jeux anciens et apéritif.

## 7 SEPTEMBRE TROCS ET PUCES

Comme chaque année, les chineurs se retrouveront au bourg à la recherche de bonnes affaires ! Organisé par le Comité des Fêtes et Les Capucins.



## 24 SEPTEMBRE ATELIER TYPOGRAPHIE

Initialement prévu en juin, nous vous proposons de plonger dans l'univers de la typographie lors d'un atelier animé par Valérie Guillet. Atelier sur inscription.

## 31 OCTOBRE HALLOWEEN



Organisée par l'APE et le Comité des Fêtes, cette journée proposera des activités pour les petits monstres et pour les plus grands !

## DÉCEMBRE EXPO : L'HÉRITAGE DE TOLKIEN



Cette exposition vous invite à plonger dans l'univers magique de la Fantasy. Chaque panneau dévoile et décortique un titre ou une série, mettant en lumière une facette du genre pour mieux le cerner.

## DÉCEMBRE ANIMATIONS DE NOËL

Pour finir l'année en beauté, le comité des fêtes et la municipalité vous mijotent de fabuleuses surprises et des ateliers qui sentent bon Noël !

## DU 1ER JUIN AU 31 AOÛT CRÉEZ VOTRE CARTE POSTALE DE SAINT-HERNIN !

Nous vous convions à un projet artistique cet été : Créez votre propre carte postale de notre belle commune ! Partagez votre vision de Saint-Hernin. Que ce soit un paysage majestueux que vous affectionnez, un moment de vie vibrant, un événement communal ou une pépite architecturale, laissez libre cours à votre talent artistique !

**Plus d'informations sur le site Internet de la commune !**



L'année scolaire se termine déjà pour les élèves saint-herninois marquée par des activités pédagogiques de qualité grâce aux efforts de l'Association des Parents d'Elèves ! N'attendez pas pour y inscrire vos enfants l'année prochaine !

Les petits cinéastes de la classe de CE-CM ont eu une semaine d'aventure grâce au dispositif « Territoire Numérique Éducatif » ! Avec l'aide de la société de production audiovisuelle « Fais ton film ! », ils ont créé leur propre chef-d'œuvre, du scénario au clap de fin. Entre techniciens, figurants et stars de l'écran, les élèves ont exploré tous les recoins du monde du cinéma.

**CE PROJET A NON SEULEMENT ILLUMINÉ  
LEUR CRÉATIVITÉ MAIS AUSSI BOOSTÉ  
LEUR ESPRIT D'ÉQUIPE !**

Il s'inscrit notamment dans le programme d'éducation morale et civique en développant les capacités de coopération des élèves.



Côté sciences, les élèves sont partis en mission « escape game » sur l'alimentation animé par l'association « Aux goûts du jour ». Un voyage ludique dans les savoirs pour réviser tout en s'amusant !

En Education Physique et Sportive, les séances de danse bretonne ont pris fin avec l'organisation et la participation des élèves à un Fest deiz à

Carhaix, durant lequel nos danseurs en herbe avec les élèves d'autres écoles. Enfin, nos petits explorateurs du savoir ont continué leurs expéditions à la ludothèque pour dénicher de nouveaux jeux, ainsi qu'au cinéma de Carhaix pour s'immerger dans la magie des différents genres cinématographiques. Spectacle garanti !





## DE NOUVEAUX LABELS POUR L'ÉCOLE

L'école publique de Saint-Hernin a décroché le prestigieux label Eco-École niveau Argent pour cette année scolaire 2025-2026 ! Félicitations aux élèves, au personnel communal et aux enseignants pour leur engagement sur le thème des solidarités. Cette récompense est le fruit d'un travail et d'un dévouement tout au long de l'année !



L'école de Saint-Hernin a également reçu le label E3D pour les trois prochaines années. Ce label, créé par le ministère de l'Éducation nationale, reconnaît et encourage les écoles engagées dans une démarche globale de développement durable. Il vise à faire de l'école un lieu d'apprentissage du développement durable, en intégrant cette approche dans les enseignements, les projets pédagogiques, la vie scolaire et la gestion de l'établissement. Cela inclut des actions comme la réduction de la consommation d'eau et d'énergie, la collecte des déchets et la lutte contre le gaspillage alimentaire. La démarche E3D encourage également les partenariats avec les acteurs locaux et s'inscrit dans le cadre des éducations transversales, telles que l'éducation à la santé, à la citoyenneté, artistique et culturelle, et aux médias.



## ÉDUQUER AU BIEN MANGER



La Commune participe depuis septembre 2025 au programme européen « Lait et fruits » à l'école. Agréée par FranceAgriMer, la cantine scolaire propose désormais plusieurs fois par semaine des distributions de produits laitiers, de fruits et de légumes issus des filières AOC/AOP, IGP, label rouge ou encore issus de l'agriculture biologique. Tous les produits sont proposés nature aux enfants sans ajout de sucre, de sel, de matières grasses pour favoriser des comportements alimentaires plus sains et leur permettre de (re)découvrir la saveur des aliments et éveiller ainsi leurs papilles !



**L**a médiathèque reste l'un des lieux les plus fréquentés de la commune. La municipalité s'attache à rendre ce lieu attractif avec la mise en place d'expositions, d'ateliers, de conférences, et de rencontres intergénérationnelles.

## SERVICE DE PORTAGE

La médiathèque envisage de proposer un service de portage d'ouvrages directement au domicile des Saint-Herninois. Ce service serait gratuit et destiné à tous les habitants de la commune rencontrant des difficultés de déplacement, telles que les personnes handicapées, les personnes âgées, ou toute personne empêchée par la maladie, une maternité... Si cela vous intéresse, inscrivez vous à la Médiathèque afin que nous puissions nous organiser pour 2025-2026 !

## UN AIR JAPONAIS TOUS LES MERCREDIS



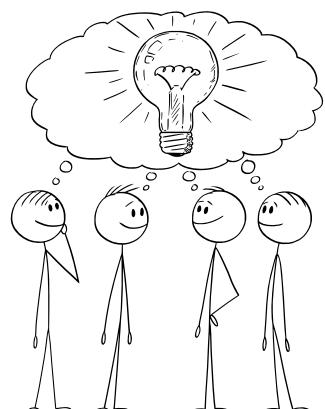
Depuis deux ans, Aika Dréville propose des cours de langue japonaise tous les mercredis après-midi à quelques élèves passionnés par ce pays et cette culture fascinante. Aika s'adapte au niveau de chacun et propose ainsi plusieurs niveaux de cours. A la rentrée prochaine, elle proposera en complément, des cours de calligraphie (1 à 2 fois par mois) les mercredis après-midi ! Pour les inscriptions et de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter la mairie au 02 98 99 51 27.

## ENVIE DE NOUVELLES ACTIVITÉS À PROPOSER ?

Cherchez-vous un endroit pour vous rassembler ou pour jouer ensemble ? Pour suivre des cours de langues ? Pour faire du scrapbooking ? Pour jouer à des jeux vidéo ? Pour rejoindre un club de lecture ? Ou pour toute autre activité ?

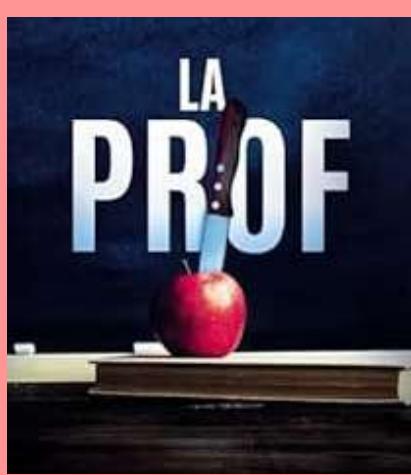
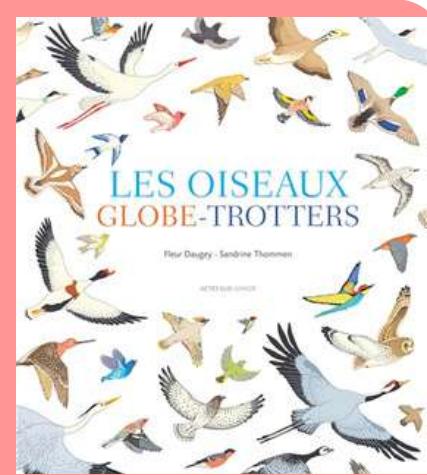
La médiathèque, tout comme votre futur tiers-lieu culturel Prad Ar Stivell, est un espace que vous pouvez animer en tant qu'utilisateurs !

**Chaque idée est la bienvenue.** Ensemble, enrichissons notre médiathèque et transformons-la en un véritable foyer de créativité et de partage. Nous sommes impatients de découvrir vos propositions et de les réaliser ensemble pour le bien-être de toute la communauté.

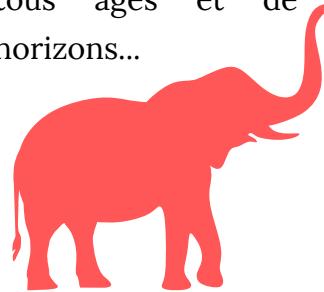




## IDÉES DE LECTURES SOUS LES PARASOLS !

**La Très Catastrophique Visite du Zoo**  
de Joël Dicker**la Prof de Freida McFadden****Les oiseaux globe-trotters**  
de F.Daugey et S.Thommen

La Très Catastrophique Visite du Zoo est une enquête qui nous tient en haleine jusqu'au bout, mais aussi un roman drôle et touchant, parsemé de clins d'œil sur nos modes sociétaux (démocratie, éducation inclusive, rapports parents-enseignants). Et c'est justement le tour de force de ce livre, mêlant plusieurs niveaux de compréhension, qui émerveillera lecteurs de tous âges et de tous horizons...



Chaque matin, Ève se lève et embrasse son mari, Nate. Les deux sont enseignants et leur vie semble, parfaitement orchestrée. Cependant, l'année passée, l'école a été secouée par un scandale. Un enseignant a été renvoyé en raison d'une prétendue liaison avec une élève. Cette année, cette élève se retrouve dans la classe d'Ève ainsi que dans celle de son époux. Ève sait que cette jeune fille est une menteuse notoire qui sème le trouble autour d'elle. Lorsqu'Ève commence à découvrir la véritable nature d'Addie et ce qu'elle tente de dissimuler, il est déjà trop tard.

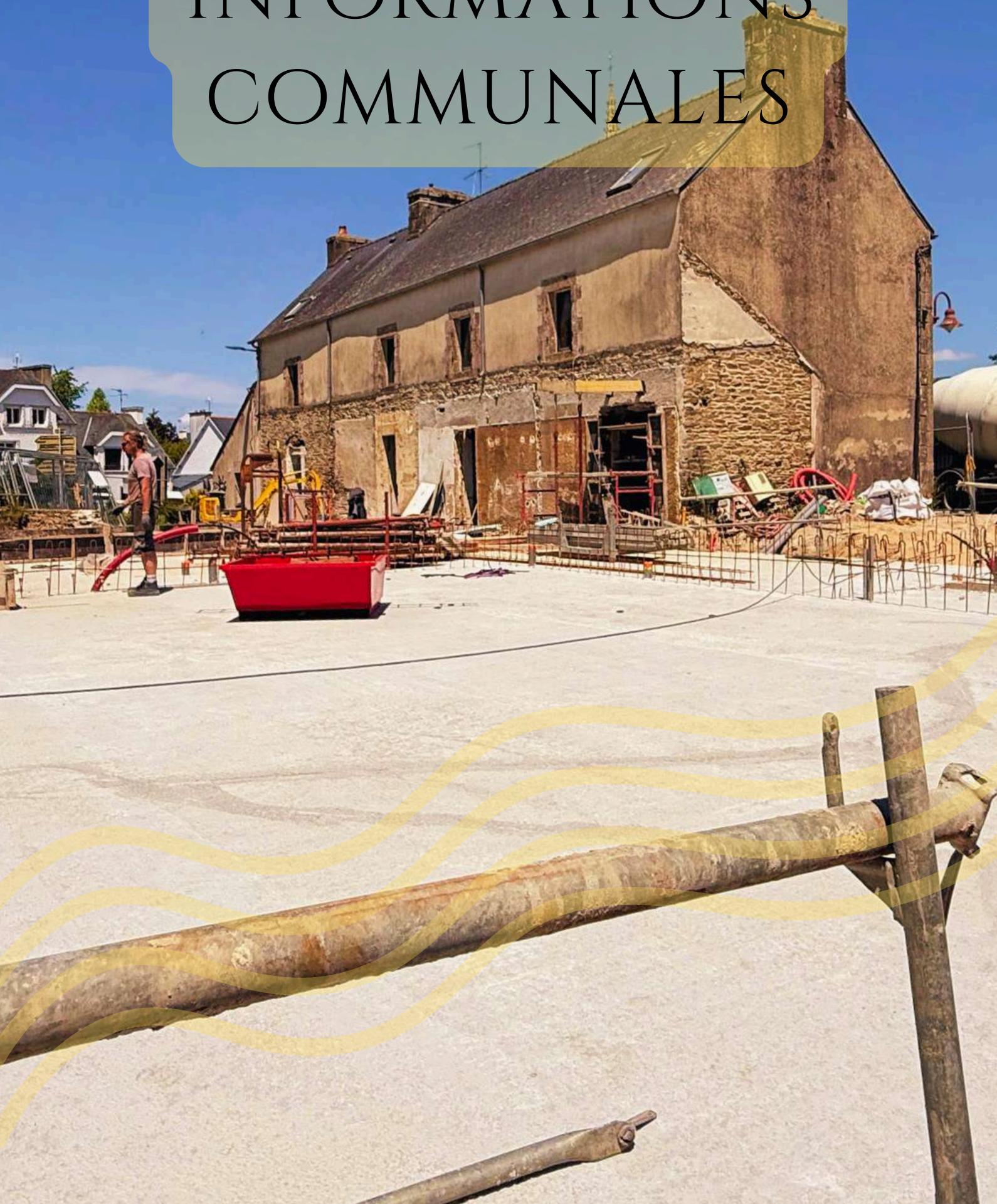
Un beau documentaire, grand format et très illustré, pour voyager du nord au sud avec les grands migrateurs.

La migration des oiseaux est un fascinant phénomène naturel aux nombreuses questions. Pourquoi migrant-ils ? Comment se préparent-ils à voler pendant des milliers de kilomètres ? Quelles sont leurs routes ? Ce documentaire complet et illustré invite le lecteur à suivre les oiseaux dans leur grand voyage ...





# INFORMATIONS COMMUNALES





## TIERS-LIEU : PRAD AR STIVELL : LES TRAVAUX AVANCENT !

Dans le cadre du volet 2 de Pacte Finistère 2030, la commune de Saint-Hernin a obtenu du Département du Finistère, une subvention de 150 000 euros pour la réhabilitation et l'extension de la salle Prad Ar Stivell en tiers-lieu à dimension culturelle ! La signature officielle s'est déroulée à Kergloff le 11 avril dernier.



Les travaux vont bon train sur votre futur Espace Prad ar Stivell. Le montage des murs a déjà commencé, la charpente suivra dès la fin août. La couverture et la pose des menuiseries sont ensuite prévues autour de la mi-octobre, mettant ainsi l'extension hors d'eau et hors d'air pour la fin de cette année. En parallèle, l'ancien bâtiment poursuit sa mue. Les murs sont déjà mis à nu et les ouvertures sont retravaillées. Tout ceci afin de vous proposer deux salles agréables et lumineuses. Si tout se passe bien, la réception de l'Espace Prad Ar Stivell est prévue pour le mois d'avril 2026.

Quelques images des travaux de ces derniers mois





## INFORMATIONS EN BREF...

### RÉAMÉNAGEMENT PROVISOIRE DE LA CIRCULATION

**L**a vitesse excessive est un sujet qui concerne beaucoup de lieux sur la commune. Sur la route de Saint-Sauveur, à la suite des travaux d'assainissement, deux « écluses » routières ont été mises en place dans le but de réduire la vitesse des véhicules, pourtant limitée à 30 km/h, comme l'indiquent les panneaux de signalisation. Par la suite, ces écluses provisoires seront susceptibles d'être remplacées par deux écluses permanentes. Les riverains seront consultés avant tous travaux définitifs. D'autres pistes de réflexions sont en cours afin de réduire la vitesse dans d'autres secteurs de la commune.



### TROUBLES DU VOISINAGE

**L**a municipalité est fréquemment sollicitée en raison de troubles de voisinage tels que la divagation d'animaux, les dépôts sauvages de déchets, ou les nuisances sonores. La municipalité encourage le dialogue avant de passer aux sanctions. La crise du Covid-19 a créé beaucoup de stress et d'anxiété et les comportements de plus en plus individualistes se sont accrus. Ensemble, préservons notre cadre de vie et apprenons à nous respecter!

### VOS DEMANDES D'URBANISME SONT DÉMATÉRIALISÉES

**D**epuis le 1er mai 2024, la Commune de Saint-Hernin a rejoint le service mutualisé d'instruction des autorisations du droit des sols. Elle offre ainsi une plateforme numérique pour gérer différentes autorisations d'urbanisme. Rendez-vous sur notre site Internet : <https://www.saint-hernin.fr/urbanisme/> Cette année, 95% des demandes ont été déposées en ligne ! Que ce soit pour un permis de construire, une déclaration préalable, un permis d'aménager, un permis de démolir ou un certificat d'urbanisme opérationnel... Ce guichet vous permet de déposer et de suivre vos demandes depuis votre espace personnel !





## Wavy line icon MISE À JOUR DE L'ADRESSAGE : PLAQUES DISTRIBUÉES ET PANNEAUX INSTALLÉS !

**S**uite à la délibération du Conseil municipal en date du 13 novembre 2024, et conformément à la loi 3D, l'ensemble des adresses communales a été normalisé et un numéro a été attribué à chaque construction. Ainsi, ce sont près de 674 numéros qui ont été attribués et distribués pour l'ensemble du territoire communal. Pour rappel, il est essentiel que le numéro soit clairement visible depuis la voie publique. Pour toute question, nous vous invitons à contacter les services de la mairie.



Entre les mois de mai et juillet, près de 216 panneaux d'entrée de voies et de villages ont été installés par les services techniques. Par ailleurs, la quasi-totalité des anciens panneaux directionnels des lieux-dits et des entrées de voies ont été retirés en raison de leur vétusté et de leur orthographe parfois erronée.

### VILLAGE, LIEU-DIT, RUE ? QUELLES DIFFÉRENCES ?

**D**epuis plusieurs générations, les grands lieux-dits portent souvent le nom de village. Cette notion a donc été réutilisée aujourd'hui dans la mise à jour de l'adressage. Aussi, on trouve par exemple les villages de Coat Quévéran, Guernazou, Kermanac'h... matérialisés par des panneaux d'entrée de village (Écriture noire sur fond blanc). À l'intérieur de ces "villages", vous trouvez ensuite des panneaux de voies bleus comme au bourg. Pour rappel, dans chaque village, l'une des voies porte le nom de l'ancien lieu-dit. Enfin, les lieux-dits composés d'une seule voie sont quant à eux matérialisés par des panneaux d'entrée de lieux-dits (Écriture blanche sur fond noir). Pour davantage d'informations sur les choix de la municipalité, nous vous invitons à relire le Grand Format du précédent numéro en ligne sur notre site Internet.



## LES RÉSEAUX DE GAZ DU TERRITOIRE PASSENT AU VERT

GRDF et l'entreprise mandatée pour le chantier, ont démarré en juin des travaux de pose de canalisations de gaz, dans le secteur de Saint-Hernin et Carhaix-Plouguer. Ces travaux vont permettre la construction de 8300 mètres de canalisations et l'adaptation des réseaux pour accompagner la dynamique de transition de l'énergie gaz. La mise en service est prévue pour octobre 2025.



### Développer la production locale de gaz vert sur Poher Communauté

Avant l'été 2026, la SAS TREDAN NEVEZ, située sur la route de Goas Tudal, injectera 6,5 millions de kWh de gaz renouvelable dans le réseau de distribution géré par GRDF. Cette production locale couvrira l'équivalent de la consommation annuelle en gaz de 1 600 logements récents. Ce modèle d'économie circulaire contribue à la transition énergétique du territoire, en produisant de l'énergie renouvelable et en réduisant les émissions de gaz à effet de serre. Il favorise également une agriculture plus durable et pérenne, ainsi que la création d'emplois non délocalisables.

### Le gaz vert en quelques chiffres

15 unités de méthanisation en Finistère

En 2050, 100% du gaz pourrait être renouvelable et produit localement.

### Qu'est-ce-que le biométhane ?

Par le processus de méthanisation, les effluents d'élevage, résidus de culture, déchets agroalimentaires, ou encore les biodéchets, deviennent une ressource: ils sont transformés en gaz vert. Après épuration, il atteint le même niveau de qualité que le gaz naturel et peut donc être injecté dans les réseaux. On l'appelle alors biométhane. Tout comme le gaz naturel, il sert à chauffer, cuisiner mais pas seulement. Utilisé comme carburant, il offre une solution économique et écologique, en particulier pour le transport de marchandises et de personnes. Outre une énergie 100% renouvelable et locale, le processus de méthanisation génère du digestat, un résidu qui peut être utilisé comme engrais organique permettant une forte diminution des odeurs à l'épandage par rapport aux effluents d'élevage, ainsi qu'une réduction des fertilisants de synthèse.



# QUESTIONS DU QUOTIDIEN EN MAIRIE

## DUPLICATA LIVRET DE FAMILLE

Un second livret de famille peut être délivré dans les cas suivants :

- En cas de perte, de vol ou de destruction du livret initial.
- En cas de changement de filiation, les noms et prénoms des personnes figurant sur le livret, sous réserve de la restitution du livret initial.
- En cas de changement de prénom suite à une décision de modification de la mention du sexe à l'état civil, entraînant la révision de l'acte de mariage ainsi que des actes de naissance des enfants, sous réserve de la restitution du livret initial.
- En cas de séparation ou de divorce, sur présentation de justificatifs.

Attention : **Seuls les parents mentionnés sur le livret peuvent effectuer cette demande.** La demande doit être réalisée à la mairie de résidence.

## DANS QUELLE COMMUNE PUIS-JE ME MARIER ?

Un mariage peut être célébré dans la commune où l'un des deux époux ou l'un de leurs parents dispose d'un domicile, ou d'une résidence depuis au moins un mois à la date de publication des bans. Des justificatifs peuvent vous être demandés en cas de doute par l'Officier d'Etat Civil qui peut saisir le parquet.

## REFAIRE UNE CARTE D'IDENTITÉ

Vous avez deux possibilités :

- **Le faire en ligne**

La démarche est accessible avec un compte ANTS ou via FranceConnect.

Il faut renseigner certains éléments concernant votre identité et celle de vos parents, puis contacter une mairie délivrant les cartes d'identité (Carhaix, Châteauneuf-Du-Faou ou Gourin pour les plus proches) pour finaliser la demande avec les documents justificatifs.

La mairie récupérera vos données grâce au numéro de pré-demande, vérifiera vos pièces justificatives et recueillera vos empreintes.

Conservez bien le numéro de pré-demande et/ou le QR code obtenus à la fin de la démarche (il est conseillé d'imprimer le récapitulatif de pré-demande).

- **Retirer le formulaire en mairie**

Le formulaire est à retirer dans une mairie délivrant les cartes d'identité (Carhaix, Châteauneuf-Du-Faou ou Gourin pour les plus proches). Il faut ensuite prendre un rendez-vous auprès de ces mairies avec l'ensemble des documents papiers demandés.

**C'est une démarche gratuite et votre nouvelle carte est valable 15 ans.**





## RECENSEMENT 2025

**E**n ce début 2025, vous avez été invités à participer à la campagne nationale de recensement. Nous souhaitons vous exprimer notre gratitude pour l'accueil réservé à nos deux agents recenseurs lorsque ceux-ci vous ont rencontrés. Les résultats officiels seront publiés d'ici deux ans, mais l'on peut d'ores et déjà compter sur une augmentation de près de 20 habitants. Rappelons que ce recensement est essentiel pour la conception et la réalisation des projets communaux qui vous concernent, qu'ils soient de petite ou de grande envergure!

## MUNICIPALES 2026 : MODE DE SCRUTIN

**L**es prochaines élections municipales auront lieu en mars 2026. Pour favoriser le respect de la parité dans les conseils municipaux et répondre à la crise de l'engagement local, la loi étend désormais aux communes de moins de 1 000 habitants le mode de scrutin de liste paritaire.

Cette réforme s'accompagne de la disparition de la faculté de présenter une candidature isolée et de la possibilité de rajouter ou de rayer des noms sur le bulletin de vote. Enfin, afin de tenir compte des spécificités des communes de moins de 1000 habitants, la loi autorise le dépôt de listes incomplètes, avec un seuil minimum de 13 candidats pour la commune comme Saint-Hernin.



## LES ASSOCIATIONS SAINT-HERNINOISES ONT BESOIN DE VOUS !

**C**omité des Fêtes, Association des Parents d'Elèves, Motoclub des Montagnes Noires, Les Capucins (Chasse), Association des anciens combattants AFN, "J'ai Rendez-vous Avec Vous ( Seniors) ... **Nos associations locales ont besoin de vous !**

Le milieu associatif vous propose toute l'année des activités riches et variées. Cela demande du temps et de l'énergie pour tous les bénévoles qui font vivre notre territoire.

**Alors si vous souhaitez participer, partager vos idées, rejoignez l'une des associations**



**pour faire partie de la dynamique saint-herninoise !** Que vous soyez passionné par la culture, la musique, le sport, l'organisation d'activités ludiques ouvertes à tous ou l'organisation d'événements de plus grande ampleur, il y a forcément une place pour vous !

Retrouvez l'ensemble de nos associations sur :

<https://www.saint-hernin.fr/vie-quotidienne/la-vie-associative/>



## RISQUE DE FEUX EN PÉRIODE ESTIVALE

À l'arrivée des chaleurs estivales et le risque de canicule qui s'accroît d'année en année, le risque d'incendie sur notre commune s'intensifie. 90% des feux de forêts et des espaces naturels sont d'origine humaine. Durant les périodes de sécheresse ou de canicule, la végétation devient plus vulnérable aux incendies qui peuvent être déclenchés par une étincelle lors de travaux, un mégot mal éteint ou un barbecue mal surveillé, ainsi que par des feux d'artifice. En peu de temps, le feu peut prendre de l'ampleur et ravager des hectares de forêts et de végétation.

### Bonnes pratiques pour prévenir les départs de feu :

- J'organise les barbecues chez moi, sur une terrasse éloignée de toute végétation inflammable.
- Je jette mes mégots uniquement dans un cendrier ou poubelle et non dans la nature ou sur le bord des routes
- Je réalise mes travaux loin de ma pelouse et des herbes sèches, tout en prévoyant un extincteur ou une réserve d'eau à portée de main en cas de départ de feu.
- Le **débroussaillage est une obligation légale** pour une partie importante des saint-herninois vivants à proximité de zones naturelles. La carte est consultable en ligne sur : <https://www.georisques.gouv.fr/>



Témoin d'un début d'incendie, donnez l'alerte au 112, 18 ou 114 pour les personnes malentendantes et essayez de localiser le feu.



Mettez-vous à l'abri dans une habitation débroussaillée et attendez les secours. Votre voiture n'est pas un abri.



Restez informé et suivez les consignes données par les secours.

### Rappel : Feux de végétaux ou autre chez soi, c'est interdit !

Force est de constater que cette pratique demeure encore courante. Nous tenons à rappeler qu'il est interdit de brûler vos déchets verts (qu'ils soient secs ou humides) ou tout autre type de déchet, que ce soit en plein air ou à l'aide d'un incinérateur de jardin. En effet, cela libère des substances toxiques nuisibles tant pour votre voisinage que pour l'environnement, notamment en émettant des particules fines. Agissez de manière responsable en apportant vos déchets à la déchetterie. La personne brûlant ses déchets est passible d'une amende de 750 €.





## PÉRIODE ESTIVALE : ATTENTION AU COUP DE CHAUD !

Tout le monde peut souffrir de la chaleur, mais certains groupes restent particulièrement vulnérables : **les personnes âgées, les enfants, les femmes enceintes, les personnes en situation de handicap, ainsi que les travailleurs exerçant en extérieur.** La réaction du corps face à la chaleur varie selon l'âge. Ainsi :



- **Chez l'enfant et l'adulte :**

Le corps, lorsqu'il est exposé à la chaleur, produit beaucoup de sueur pour maintenir une température optimale de 37°C. Cela entraîne une perte d'eau, ce qui augmente le risque de déshydratation. De plus, il peut survenir un « coup de chaleur » (hyperthermie), caractérisé par une température corporelle dépassant 40°C qui touche principalement les nouveau-nés, les jeunes enfants et les adultes particulièrement exposés à la chaleur.

- **Chez la personne âgée :**

Les personnes âgées sont particulièrement à risque d'hyperthermie et de déshydratation. Leur corps transpirant peu, il leur est difficile de maintenir une température de 37°C, ce qui favorise une élévation de la température corporelle et, par conséquent, le coup de chaleur. Il convient également de faire attention aux risques d'hyponatrémie.

### Pendant une vague de chaleur : quels signaux d'alerte ?



Crampes



Fatigue inhabituelle



Maux de tête



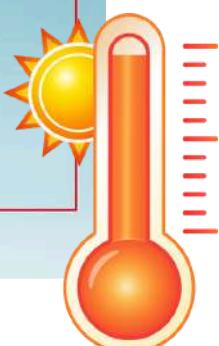
Fièvre supérieure à 38°C



Vertiges ou nausées



Propos incohérents



#VagueDeChaleur



# DES DÉPARTS AU SEIN DU PERSONNEL COMMUNAL

## GARDERIE : DÉPART À LA RETRAITE DE CORINNE

Vous l'avez connue dans le cadre du recensement mais elle œuvrait déjà pour notre école depuis novembre 2022. Très appréciée des enfants et de ses collègues, Corinne BAUDOIN a géré la garderie périscolaire avec dynamisme et passion. Parallèlement animatrice au CLAJ, elle a pu s'épanouir dans le métier qu'elle avait choisi en tout début de carrière avant de rencontrer Patrick, son boulanger ! Nous la remercions sincèrement pour sa disponibilité et sa bonne humeur et lui souhaitons une belle retraite bien méritée.



## SERVICES TECHNIQUES : DÉPART DE PHILIPPE



Philippe, pour sa part, avait choisi de vivre à la campagne, laissant derrière lui la région parisienne pour s'établir en Centre Bretagne. Depuis le mois de juin 2024, il assistait Éric CLOAREC, aux services Techniques et Espaces Verts, mettant tout en œuvre et s'investissant pleinement dans la gestion technique de la collectivité, une tâche ardue.

Il a décidé de retourner à Garches, où il occupait un poste comparable. Il nous quitte donc ce jeudi 31 juillet. L'ensemble des élus municipaux et personnel communal lui souhaitent un bon retour dans cette nouvelle aventure citadine.



## ERIC CLOAREC

20 ans à la tête des Services Techniques Communaux

### SON SPOT PRÉFÉRÉ À SAINT-HERNIN

Les chemins creux  
menant au Canal de  
Nantes à Brest

### UNE PASSION

La marche nordique  
et le  
cyclisme

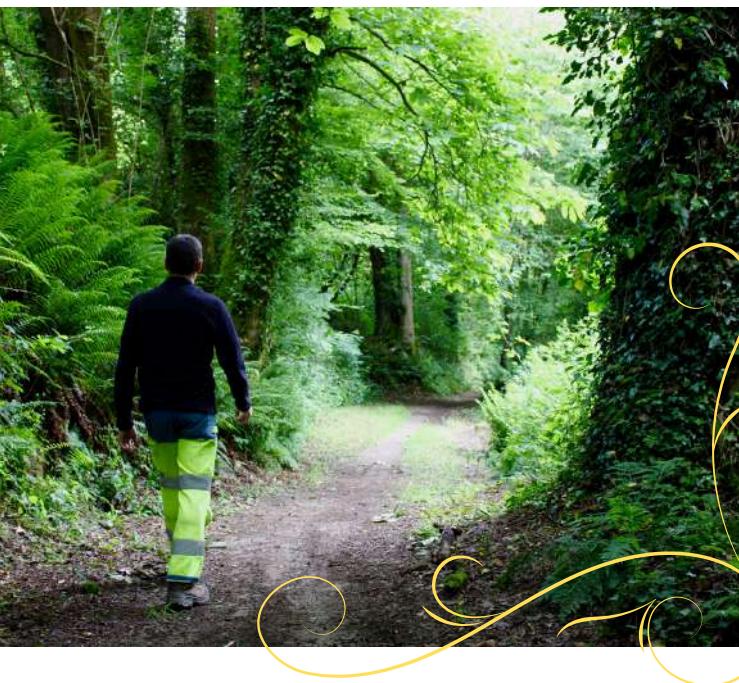
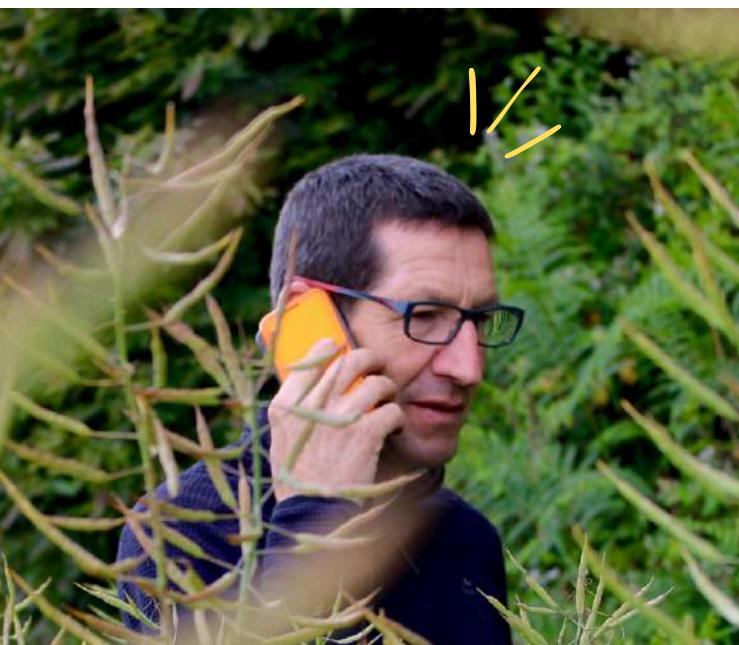
### CE QU'IL APPRÉCIAIT DANS SON TRAVAIL

Le contact avec les habitants  
et le travail en extérieur  
tout au long  
de l'année

### CE QU'IL VA FAIRE DE SA RETRAITE

Davantage de sport, voyager,  
bricoler et en profiter  
pour voir  
ses enfants et  
petits-enfants !





Pas une route, pas un chemin, pas un fossé ou talus n'avaient de secret pour lui ! Éric Cloarec quitte le poste de Responsable Technique communal qu'il occupait depuis 20 ans pour une retraite bien méritée. Natif de Saint-Hernin, il avait pris ses fonctions en septembre 2005 avec l'avantage de bien connaître son territoire d'intervention ! Un atout également pour les équipes municipales qui se sont succédées durant ces années.

Les missions d'un Responsable Technique semblent simples aux yeux de nombreux habitants, mais elles cachent une diversité et une complexité de plus en plus grandissante. Elles ne s'arrêtent pas aux espaces verts, mais demandent également des compétences particulières pour la gestion de la station d'épuration, le suivi des chantiers, la gestion de la voirie et des bâtiments publics (école, salle polyvalente, vestiaires sportifs, mairie, etc.) sans parler des intempéries de plus en plus fréquentes... Éric a su s'adapter au fil des années à cette pluridisciplinarité.

Adepte de la marche nordique et du cyclisme, ce n'est plus au volant de son tracteur que nous le croiserons dorénavant à Saint-Hernin, mais plutôt sur nos chemins de randonnées ou sur son vélo !

Que cette nouvelle étape de la vie lui soit paisible auprès de sa famille !



# INTERCOMMUNALITÉ ET PAYS COB





## QUAND CONTACTER POHER COMMUNAUTÉ ?

### **J'ai besoin d'aide pour l'utilisation d'outils informatiques**



**B**esoin d'assistance pour déclarer vos impôts, pour apprendre à utiliser un outil informatique avec lequel vous n'êtes pas encore à l'aise (tablette, téléphone portable, ordinateur), ou pour créer un compte en ligne pour vos démarches administratives ?

Vous pouvez solliciter Catherine Picout, conseillère numérique, qui propose un accompagnement gratuit pour divers besoins dans le domaine numérique. Elle tient une permanence à la médiathèque de Saint-Hernin le deuxième jeudi de chaque mois, sur rendez-vous. Vous avez également la possibilité de vous rendre directement à la Maison des Services Publics à Carhaix, également sur rendez-vous. Pour toute demande, veuillez la contacter au 02 98 99 09 37 ou au 07 85 61 60 06, ou par email à l'adresse [conseiller-numerique@poher.bzh](mailto:conseiller-numerique@poher.bzh).

### **J'ai un problème avec la levée des ordures ménagères**

**L**a gestion des ordures ménagères suscite de nombreux appels auprès de la mairie, bien que ce service soit confié à Poher Communauté. Il est important de rappeler que chaque foyer doit désormais être équipé d'un bac à déchets. Les sacs jaunes peuvent être retirés en mairie. La poignée de votre bac doit être orientée vers la route à l'emplacement prévu la veille des collectes, qui ont généralement lieu un vendredi sur deux. Vous pouvez consulter le calendrier de collecte sur le site Internet de la Mairie.

Pour toute question relative à un problème de collecte ou à la facturation, merci de contacter le service au 02 98 99 09 38 ou par courriel : [contact.environnement@poher.bzh](mailto:contact.environnement@poher.bzh).

Si vos déchets ménagers n'ont pas été levés, il est autorisé de les déposer en déchetterie à Carhaix-Plouguer de façon ponctuelle.



### **J'ai une interrogation sur mon assainissement non collectif**

**L**e Service Public d'Assainissement Non Collectif (SPANC) vous accompagne pour la création ou la mise aux normes des installations d'assainissement non collectif. Il est responsable du contrôle de l'ensemble des systèmes d'assainissement non collectif. En cas de vente d'un bien, un contrôle d'assainissement est requis. Pour toute question, vous pouvez contacter les services au 02 98 99 48 08 ou par courriel à l'adresse suivante : [spanc@poher.bzh](mailto:spanc@poher.bzh).



## Kreizi Karr, solution locale de véhicules partagés

Kreizi Karr va débarquer dans notre commune en 2025 ! Ce nouveau service de mobilité, coporté par la commune et par l'association Wimoov dans le cadre de son dispositif Terr'moov, va apporter une nouvelle solution à la population. Cette expérimentation se fait à moindre frais pour la commune, car l'association supporte la majeure partie du coût de l'installation et des véhicules, avec la participation de Poher Communauté.



### Kreizi Karr, c'est quoi ?

La commune a souhaité proposer cette solution innovante pour pallier le manque de transports en commun. La station Kreizi Karr sera établie à proximité de l'espace "Prad Ar Stivell", équipée d'une borne de recharge dédiée. Deux véhicules électriques y seront disponibles afin de répondre à une variété de besoins et de profils :

- Une voiture citadine
- Une voiturette "sans permis"

### Pour qui et dans quel but ?

Tous les habitants de Saint-Hernin peuvent bénéficier de ces véhicules pour leurs déplacements. Bien que ce service ne permette pas à une même personne d'utiliser un véhicule quotidiennement, il s'avère utile pour des trajets occasionnels. Cela inclut des activités telles que faire des courses, se rendre à un rendez-vous médical, visiter un proche, ou pour du loisirs.

### Comment cela fonctionne-t-il ?

La location s'effectue pour une durée allant d'une heure à une journée. Les véhicules seront accessibles librement grâce à un système de réservation en ligne et à une boîte à clés. Après avoir effectué votre trajet, il vous suffira de ramener le véhicule à la station. Toutefois, une inscription préalable est nécessaire, impliquant la fourniture de certaines pièces justificatives et un rendez-vous de prise en main avec un conseiller de l'association. Les tarifs sont pensés pour être accessibles au plus grand nombre.



# POHER PLAGE

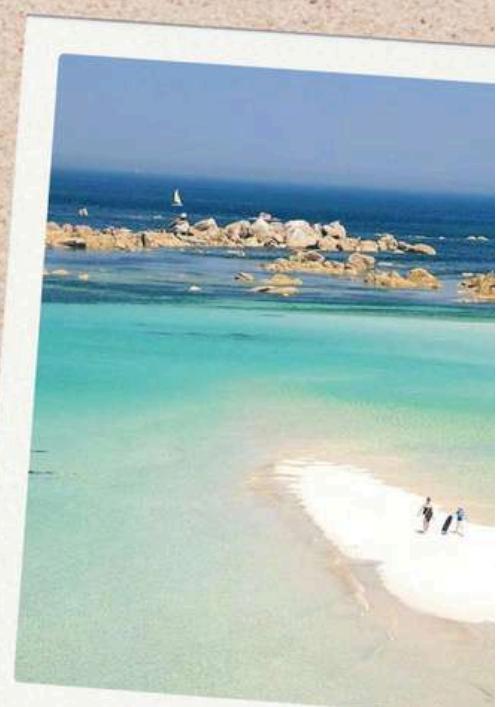
édition 2025

POCHER AN AOD



## AU PROGRAMME :

- 9/07 : CONCARNEAU - Les Sables Blancs
- 16/07 : LOCQUIREC - Les Sables Blancs
- 23/07 : PLOUESCAT - Porsmeur
- 30/07 : FOUESNANT - Cap Coz
- 6/08 : BINIC - Plage de la Banche
- 13/08 : CLEDER - Les Amiets
- 20/08 : ÎLE-TUDY - Plage du Sillon
- 27/08 : CONCARNEAU : Les Sables Blancs

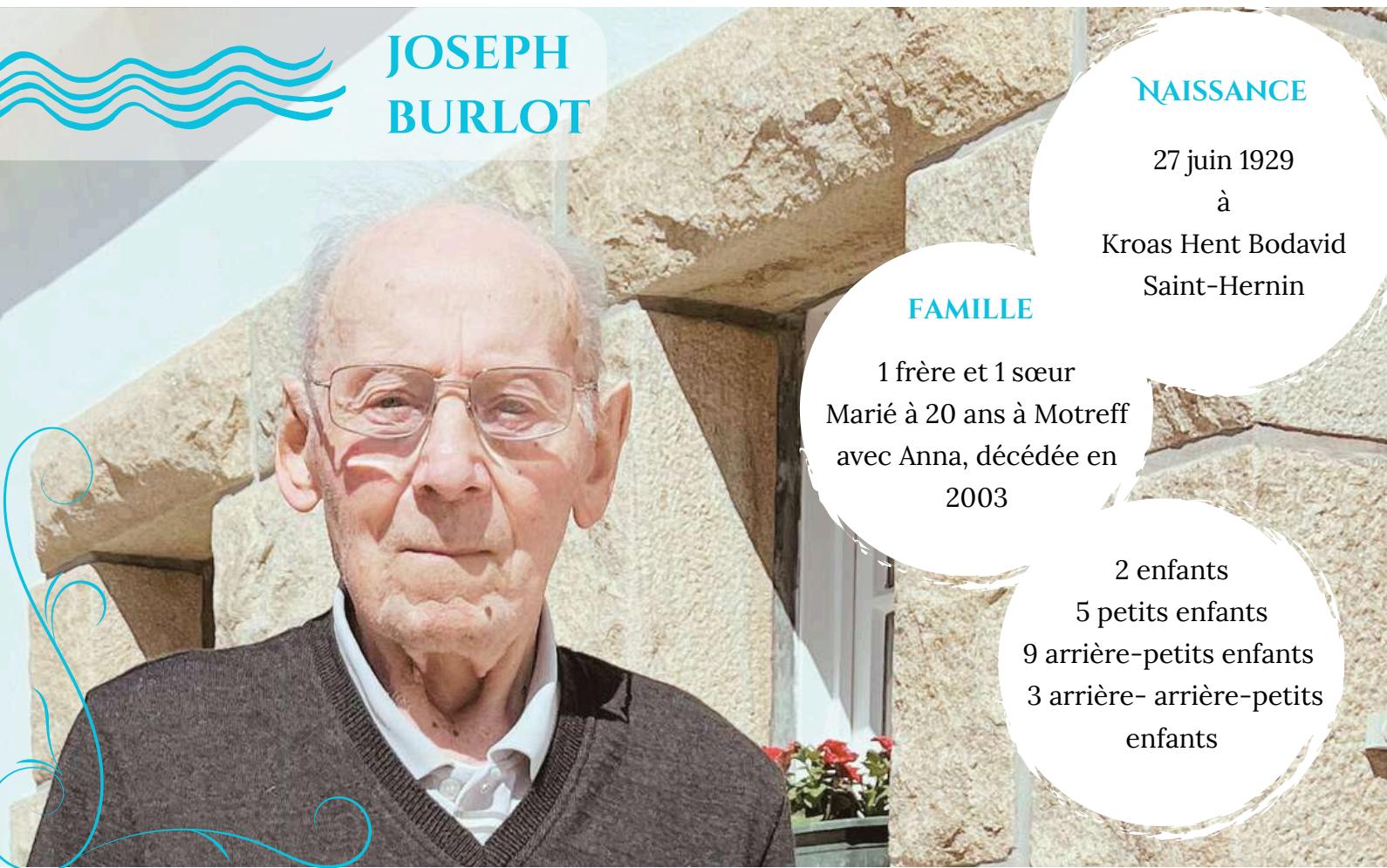




# REGARDS CROISÉS

Joseph Burlot  
&  
Mimi Barguil







## UNE VIE ENTRE MOTREFF ET SAINT-HERNIN

Mes grands-parents habitaient à Kerbellec et possédaient une boulangerie raconte Jojo. Mes parents, quant à eux, tenaient une épicerie-bar à Bodavid, là où vivent Myriam et Yann Gouasdoué aujourd'hui. Je suis parti de Saint-Hernin à l'âge de 5 ans pour emménager à Motreff. J'y suis resté jusqu'en 1956. En 1956, je suis revenu à Saint-Hernin à Rosmel dans un premier temps avec mon épouse, puis nous nous sommes installés à Goarem Vraz en 1982. J'ai exploité la ferme d'à côté et j'ai construit la maison où nous vivons à présent : j'aimais beaucoup l'endroit, le terrain.

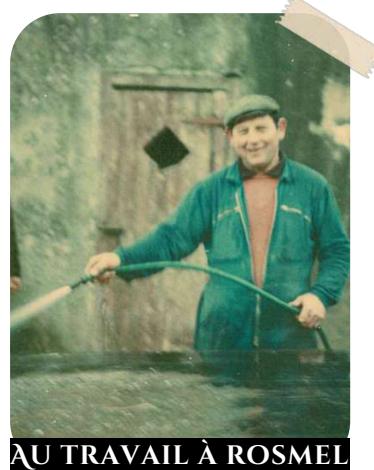
### UNE VUE MAGNIFIQUE À DEUX PAS DU BOURG !



PORTRAIT

## UNE VIE D'ANTAN BIEN DIFFÉRENTE

La principale différence avec aujourd'hui, c'est la vie dans les campagnes avec davantage de monde et surtout d'enfants, avec par exemple près d'une centaine d'habitants à Kermanach. Beaucoup travaillaient dans le milieu agricole. Pour ma part, j'étais principalement éleveur de vaches pour vendre leur lait et leur viande. J'avais aussi quelques cultures de blé, d'avoine, d'orge, de petits pois et de maïs. Il y avait beaucoup de fermes à cette époque. Ici à Goarem Vraz, il y avait Barguil avant moi, les Callonec dans le bourg, les Collobert derrière chez moi ou encore les Duigou... La plupart d'entre nous faisait du lait et travaillait avec une coopérative qui ramassait la crème alors que le lait était donné aux bêtes. C'était une coopérative de Quimper qui venait avec une Peugeot 203 remplie de pots ! Puis, une coopérative s'est installée à Carhaix, ce qui nous a permis de vendre la crème mais aussi le lait : Je me souviens que l'on mettait le lait dans un bac et ils emportaient le tout, ce qui nous a permis une croissance de nos revenus. Le métier d'agriculteur a beaucoup évolué dans le temps avec l'agrandissement des parcelles qui nous a bien facilité le travail ! Pour terminer sur ma vie d'éleveur, j'avais également des chevaux de trait. J'ai d'ailleurs été désigné à deux reprises (1956 et 1970) par les Haras d'Hennebont et de Lamballe pour aller à Paris au salon de l'agriculture : Une fois avec une pouliche et une fois avec un étalon ; on y restait jusqu'à 10 jours ! On y allait en train au départ de Carhaix.. Les haras choisissaient sur tout le territoire un étalon et une pouliche chaque année. C'était un honneur d'être sélectionné.



AU TRAVAIL À ROSMEL



## UNE ENFANCE TROUBLÉE PAR LA GUERRE



**AVEC SON FRÈRE ET SES DEUX SŒURS**

J ai toujours vécu à Saint-Hernin, raconte Mimi Barguil. J'étais élève dans un pensionnat de jeunes filles de mes 7 ans à mes 14 ans à Gourin durant la Guerre. Je ne rentrais à Saint-Hernin qu'une fois par trimestre en prenant le train jusqu'à Port-de-Carhaix, puis je remontais à pied jusqu'au village de Saint-Deval. Mes parents venaient à Gourin les lundis en traversant les hauteurs saint-herninoises par Bellevue en charette à cheval.

La Guerre a marqué mon enfance en pension. J'entends toujours les pas lourds des Allemands défilant dans la pension : ils rentraient dans les dortoirs... On entendait les gens mourir ou on voyait les ponts détruits autour de Saint-Hernin. Mais je me souviens surtout des résistants. Sur Saint-Hernin, il y avait trois postes qui se querellaient malgré la Guerre. Un parachutage allié a eu lieu à Saint-Deval (1944) : tout est tombé entre La Youn et Goas Ar Gonan : de grands tonneaux remplis d'armes, de chaussures, d'alimentation, d'argent. Nous avons manqué de pain à l'école mais cela s'est plutôt bien passé. Ma famille n'a pas fait la guerre mais l'un de mes beaux-frères était résistant.

Mon père m'avait surnommée la gamine et depuis tout le monde a pris l'habitude de m'appeler "Mimi". J'étais la plus jeune de cinq enfants. J'ai perdu l'une de mes sœurs, âgée de 16 ans, décédée des suites d'une péritonite en 1938 : il n'y avait pas encore de pénicilline à cette époque-là. Parmi mes frères et sœurs restants, nous sommes trois à être restés sur Saint-Hernin pour exploiter une ferme à l'image de notre père, qui avait de bonnes connaissances dans ce domaine et possédait une ferme de près de 40 hectares, avec de nombreux animaux (vaches, poules, cochons et chevaux ! D'ailleurs, l'un de nos chevaux fut sélectionné par le haras d'Hennebont (cheval de Labour) ! Mon père fut également le premier propriétaire d'une moissonneuse-lieuse sur la commune ! On faisait également beaucoup de cultures et mon frère s'est lancé, à 19 ans, dans la culture des pommes de terre sur quatre hectares, et tout se faisait à la main avec l'aide des voisins...

**PENDANT UN MOIS ON RAMASSAIT LES POMMES DE TERRE !**



## DES SOUVENIRS DE GUERRE ENCORE VIFS

À l'entrée en guerre qui est arrivée en septembre 1939, j'avais à peine 10 ans, se souvient Jojo. Les Allemands se sont installés au Château Rouge à Carhaix et la terreur régnait sur le territoire. À la fin de celle-ci, à mes 15 ans, les souvenirs de ces années restent vifs, mélange de peur, tristesse... Mes parents avaient un commis pour les aider. Huit jours avant que les Américains n'arrivent pour nous libérer, il fut abattu par les Allemands qui étaient venus le chercher à la ferme. Je m'en rappelle très bien : j'étais avec lui dans les champs en train de biner des rutabagas et ils sont venus le chercher pour l'éliminer... Il avait à peine 24 ans et devait se marier. Il était sur une liste de personnes à abattre.

À la libération de la commune, ce fut un grand soulagement. Quelle joie quand les Américains sont passés en août 1944 ! Les Allemands avaient fait sauter tous les ponts pour empêcher les Américains d'aller à Carhaix ; à l'entrée de Carhaix, tout avait sauté. On a vu les Américains prendre la route à Moulin Neuf pour aller à Cléden-Poher..

## TÉMOIN DE L'ÉVOLUTION DE LA COMMUNE

Il trouve que Saint-Hernin a quand même bien évolué dans le temps, il y a eu de l'amélioration. J'ai vu les constructions de maisons et le changement des bâtiments publics comme la mairie qui était auparavant devant la salle polyvalente et qui a été déplacée à son emplacement actuel. L'enclos a aussi évolué avec la construction de son mur d'enceinte et le déplacement et la remise en état de la chapelle Sainte-Anne (ossuaire). En revanche, à cette époque, il y avait de nombreux commerces : boulangeries (Salaun puis Louarn), bureau de tabac, garage Le Louarn au milieu du bourg, scierie Jean Fléjou à la place de la mairie ; bar des Morvan à la place de la salle polyvalente et en face un autre bar et le restaurant Le Jet d'Eau qui fonctionnait vraiment bien !



A GOAREM VRAZ



## UNE MÈRE À LA TÊTE D'UNE EXPLOITATION

J'ai eu mon certificat d'études à 14 ans, s'exclame Mimi. Les filles, à l'époque, devaient toutes passer au cours ménager pour acquérir un savoir-faire sur l'organisation d'une maison, faire la couture, préparer les repas. À la fin de mes études, je suis revenue pour travailler à la ferme. Je me suis mariée le 30 décembre 1952 et j'ai eu 2 enfants : Marie-Pierre et Jean-Michel, qui furent scolarisés sur la commune. Une de mes sœurs m'a aidée financièrement aux périodes difficiles : elle habillait mes enfants à chaque rentrée de classe, par exemple. Nous étions solidaires car mon mari est décédé lorsque j'avais 33 ans, me laissant seule avec un élevage de poules pondeuses. Toutes les semaines, j'expédiais les œufs de 1200 poules sur Paris. L'alimentation était livrée dans les silos, mais il fallait la porter ensuite jusqu'aux mangeoires. C'était difficile ! Nous n'avions pas l'électricité à Saint-Deval, qui n'est arrivée qu'après 1964, et pour l'eau, il fallait aller la puiser à 200 mètres grâce à l'installation d'un bâlier hydraulique !



## UNE RÉSILIENCE À TOUTE ÉPREUVE

En 1972, je me suis mariée avec Robert et nous avons fusionné nos 2 fermes. Je suis veuve depuis 2017 mais je vis toujours ici, dans ma maison au village de Kerbreudeur et j'y suis très heureuse, c'est l'essentiel. J'ai un service qui est très bien coordonné entre mon médecin, les infirmières et les aides ménagères. Quand je suis tombée malade, j'ai bénéficié de structures et d'aides pour un maintien à domicile adapté!

C'est Aurélie (saint-herninoise) qui est mon aide ménagère principale et qui fait mes courses. Au départ, ce n'est pas évident de faire confiance à une tierce personne.

Aujourd'hui aussi je suis heureuse, malgré des périodes difficiles à traverser comme le décès d'un de mes petits-fils âgé de 18 ans victime d'un accident de voiture. J'ai su rebondir à chaque fois (après le décès de mon petit-fils, après mon veuvage, après ma maladie...) et je suis toujours là ! Et vous ne vous débarrasserez pas de moi !



PORTRAIT



## PARTAGE DE SOUVENIRS MARQUANTS

**T**l y avait toujours beaucoup de fêtes à Saint-Hernin, davantage qu'aujourd'hui. On allait souvent au bal, on participait aux pardons et j'ai porté la croix au Pardon de Saint Sauveur pendant de nombreuses années, s'exclame Jojo un sourire aux lèvres!



## TÉMOIN DES CHANGEMENTS COMMUNAUX



**MEMBRES ACTIVES DES 4 SAISONS !**

**J**'ai assisté à beaucoup de changements, mais ce qui me marque le plus, c'est qu'à mon époque, tout le monde avait ses racines à Saint-Hernin ou dans les communes limitrophes, mais aujourd'hui les habitants viennent parfois de loin et n'ont pas ces racines qui, pour nous, se transmettaient. Nous sommes les quasi derniers à être nés, à avoir grandi et à avoir fait toute partie de notre vie à Saint-Hernin. Nous ne l'avons jamais quitté...

Je me suis beaucoup investie sur la commune au travers de l'Association "Les 4 saisons", dissoute aujourd'hui. J'ai pris des cours de jardinage et j'ai entraîné tout le monde avec moi. J'ai commencé à fleurir le bourg avec l'association, ce qui nous permettait de nous réunir pour faire des bouquets et des compositions florales... Que de bons souvenirs, s'enthousiasme Mimi.



## UN QUOTIDIEN TOUJOURS ACTIF POUR JOJO !

**J**e ne me plains pas, je suis plutôt en bonne santé, je n'ai pas de douleurs, dit Jojo avec son petit sourire en coin. J'arrive toujours à marcher (avec ma canne !) Il y a plus mal en point que moi : lorsque je me suis rendu à Quimper chez le médecin je m'en suis bien rendu compte !

J'ai eu un AVC en 2022, j'ai bien récupéré mais j'ai gardé un problème à l'œil gauche, c'est pourquoi, depuis je ne conduis plus. Aujourd'hui, je vis avec mon arrière-petite fille, Manon, qui s'occupe de moi et heureusement car même si je suis encore en forme pour mon âge, je ne pourrai plus vivre seul.

J'apprécie quand il fait beau dehors, comme aujourd'hui, c'est agréable, cela me permet de marcher sur la terrasse jusqu'à la route.

Sinon, je trouve parfois le temps un peu long car je suis moins autonome : jusqu'à 90 ans c'était très bien, j'allais au bal, au pardon de Saint Sauveur et je portais la croix... Mais depuis c'est plus compliqué ! Mais, sinon je suis en forme et j'arrive encore bien à me débrouiller : je peux prendre ma douche seul, me réchauffer mes repas...

Ce qui me manque, ce sont les interactions amicales car à mon âge je n'ai plus beaucoup de copains, qui sont pour la plupart décédés. J'en ai encore à Motreff : un couple de mon âge y est toujours et un autre va avoir 100 ans cette année !

**Témoignage de Manon :** « Il a toute sa tête et il est en forme : s'il fait beau, il marche sur sa terrasse, jusqu'en 2022 il s'occupait encore seul de tondre son jardin pendant 3h ! et aujourd'hui il le fait encore mais pas très longtemps, mais on le laisse faire car ça lui fait plaisir d'être un peu sur son tracteur et de tondre ! »



## LES AMITIÉS, UN LIEN SOCIAL ESSENTIEL

**C**e n'est pas facile de voir ses amis partir petit à petit nous laissant seule derrière eux. Je ne sors plus beaucoup mais je suis bien chez moi. Je vais simplement à l'hôpital pour mes rendez-vous médicaux. Pour aller loin, il faut ménager sa monture. Mais je suis avec vous quand je vous suis sur le journal municipal ! Puis quand on est avec les copines, la vie est toujours amusante !



## UN MOT AUX JEUNES GÉNÉRATIONS



Aujourd’hui, les jeunes ont davantage d’activités sportives et consacrent beaucoup de temps à leurs loisirs... Pour nous, il n’y avait que la ferme et c’était du sport ! Ils ne se rendent pas toujours compte de la chance qu’ils ont ! J’aime voir que les choses bougent, évoluent, quand les gens ont des projets. Par exemple, j’ai eu grand plaisir à voir les travaux de ma laiterie qui s’est transformée en maison individuelle à côté de chez moi avec l’installation d’un jeune couple !





## QUI CONTACTER EN CAS DE :

### **POTEAU TÉLÉPHONIQUE CASSÉ OU CÂBLE DÉCROCHÉ**

Le réseau téléphonique est la propriété de la **société Orange** qui est la seule à pouvoir intervenir. Les problèmes doivent être signalés en utilisant le formulaire sur le site suivant: <https://dommages-reseaux.orange.fr/>

Au préalable, vous pouvez faire une ou deux photographies.

### **POTEAU ÉLECTRIQUE CASSÉ OU CÂBLE DÉCROCHÉ**

Vous devez vous adresser au service de dépannage de la **société Enedis** au : **09 72 67 50 29**.

### **PANNE D'ÉLECTRICITÉ**

Vous devez impérativement vous adresser à **votre fournisseur d'électricité**. Les coordonnées téléphoniques se trouvent généralement sur la facture.

### **FUITE SUR LE RÉSEAU D'EAU, PAS D'EAU OU BAISSE DE PRESSION SIGNIFICATIVE**

Sur la commune de Saint-Hernin le concessionnaire est la **SAUR**. Vous trouverez ses coordonnées sur vos factures d'eau.

### **PROBLÈMES DE VOIRIE**

S'il s'agit d'une route départementale, vous devez vous adresser au **Conseil Départemental** au **02.98.76.20.20**. Pour la voirie communale, adressez-vous à la **mairie**.

### **ARBRES GÉNANTS EN BORDURE DE ROUTE**

L'élargage raisonné des arbres est à la charge du **propriétaire du terrain** où est implanté l'arbre. Si celui-ci se trouve sur la voie publique, il faut alors le signaler à la **mairie**.

### **LAMPADAIRES PUBLICS**

Vous pouvez signaler un éclairage défectueux à la **mairie**.

### **PROBLÈME DE VOISINAGE**

En cas d'incident avec un voisin, un **accord à l'amiable direct** est toujours à privilégier. Si le problème persiste, vous pouvez contacter la **mairie**.

### **MAIRIE, AGENCE POSTALE ET MÉDIATHÈQUE**

11 rue du centre-bourg  
Ouverture au public :  
Du Lundi au vendredi :  
9H00 - 12H00 / 13H30 - 17H00  
**02 98 99 51 27**

**mairie@saint-hernin.fr**

### **ÉCOLE PUBLIQUE**

3 Rue de l'École  
**02 98 99 51 12**

### **FINANCES PUBLIQUES**

10 Boulevard Jean Moulin  
29270 Carhaix-Plouguer  
Lundi au vendredi de 8H30 à  
12H00  
**02 98 99 31 70**

### **POHER COMMUNAUTÉ MAISON DES SERVICES PUBLICS**

Place de la Tour d'Auvergne  
29833 Carhaix-Plouguer  
**02 98 99 48 00**  
**poher@poher.com**

### **POLICE**

**Appeler le 17**

### **POMPIERS**

**Appeler le 18 OU le 112**  
**(à partir d'un portable)**

### **SAMU**

**Appeler le 15**



# Comprendre et s'amuser avec Maëlig

L'INFORMATION LUDIQUE POUR LES 6 - 12 ANS !

LE HARCÈLEMENT  
SCOLAIRE, C'EST QUOI  
MAËLIG?



## UN ACTE DE VIOLENCE, QUI SE RÉPÈTE ET QUI FAIT MAL ...

Plus d'un élève sur dix est victime d'un des fléaux de la cour de récré : le harcèlement scolaire. Ce spectre inquiétant plane sur beaucoup d'élèves. Le harceleur, en quête d'une cible, choisit sa victime souvent pour sa singularité, que ce soit son look, ses origines ou même ses notes. Et là, c'est le début de violences répétées qui se déclinent de plusieurs façons :



### UN ACTE DE VIOLENCE

qui peut prendre diverses formes comme les injures, intimidations, des crochepieds voire la publication de photos humiliantes en ligne.



**MAR  
21 QUI SE RÉPÈTE**

Plusieurs fois par jour semaines, mois voire année à l'école et même en dehors...

### DONT LA VICTIME N'ARRIVE PAS À EN PARLER

Elle a peur d'empirer les choses si elle parle, alors l'angoisse et la tristesse la gagnent. et elle s'enferme dans un silence qui devient de plus en plus pesant. Chaque jour, elle redoute le moment de retourner à l'école, anticipant les moqueries et les humiliations.



### QUI SE FONDE SUR LE REJET DE LA DIFFÉRENCE

### ET SUR LA STIGMATISATION



- L'apparence physique (poids, taille...)
- Le sexe et l'identité de genre ou l'orientation sexuelle
- Un handicap (qu'il soit physique, psychique ou mental)
- Un trouble de la communication qui impacte la parole (comme le bégaiement ou le bredouillement)
- L'appartenance à un groupe social ou culturel spécifique

## RECONNAITRE LES SIGNES DE HARCÈLEMENT

Voici quelques signes qui pourraient t'aider à les remarquer :

- Ton camarade présente des marques physiques telles que des bleus ou des griffures inexplicables...



- Il dit qu'il a peur d'aller à l'école ou de participer aux activités de la classe.
- Il semble anxieux, nerveux ou excessivement vigilant.
- Il se plaint de douleurs ou d'autres problèmes physiques.



- Il a peu d'amis, que ce soit à l'école ou en dehors.
- Il perd des amis de manière soudaine ou les évite
- Il demande à rentrer chez lui.
- Il cherche à se rapprocher des adultes.



- Il abîme ou perd régulièrement des vêtements, des objets personnels.
- Il est parfois agressif ou est sujet à des accès de colère.



## QUELLES PEUVENT ÊTRE LES SOLUTIONS ?

- En discuter avec des personnes de confiance : tes amis, ton enseignante, tes parents ou tout autre adulte.
- Contacter les numéros suivants :

### Numéro national

3018

Élèves, parents, professionnels, un numéro vert et une application mobile pour tout renseignement ou signalement.

Numéro gratuit, anonyme et confidentiel disponible 7j/7, de 9h à 23h

### Numéro vert académique

0800 502 806

Prix d'une communication locale  
Accessible à tous, élèves, parents, professionnels de l'éducation, du lundi au vendredi de 9h à 17h



# C'EST À TOI DE JOUER!



Plonge dans cette grille pour dénicher 19 mots sur le thème du harcèlement scolaire, bien cachés à l'horizontale, à la verticale, en diagonale, et même à l'envers ! Prêt pour le défi ? Bonne chasse !



I	N	T	I	T	N	E	M	E	L	O	S	I	P	O
R	E	S	P	P	R	O	T	E	G	E	R	A	N	P
T	I	S	O	L	M	U	E	P	E	V	R	I	O	N
N	E	I	T	U	O	S	M	N	E	L	G	D	I	O
E	E	R	M	C	E	T	O	A	E	X	E	E	S	I
M	M	T	E	I	S	U	I	R	C	O	U	R	U	T
E	I	P	L	S	R	O	N	T	E	G	E	R	L	A
L	F	G	A	U	P	E	U	R	P	A	R	B	C	D
O	A	D	C	V	S	E	M	E	I	S	O	A	X	I
S	M	E	B	A	T	N	C	O	U	R	A	G	E	M
I	E	S	S	E	L	L	I	T	N	E	G	A	E	I
V	I	V	I	C	T	I	M	E	G	H	J	R	A	T
A	A	P	R	U	E	L	E	C	R	A	H	R	L	N
M	O	Q	U	E	R	I	E	D	A	N	S	E	S	I

Moquerie  
Respect  
Peur  
Gentillesse  
Écoute  
Témoin  
Courage  
Exclusion  
Insulte  
Isolement  
Protéger  
Intimidation  
Bagarre  
Parler  
Isolement  
Aider  
Victime  
Soutien  
Harcleur





DU VILLAGE DE CULZUBIC AU CANAL DE NANTES À BREST



TOUT commence  
en FINISTERE  
Bretagne

Cœur de  
Bretagne  
KALON BREIZH